

ADYAYA I

PURWAKA

1.1 Dadalan Pikobet

Aksara Bali inggih punika silih tunggil aksara daerah ring Indonesia sane kantun kapiara olih krama Baline ngantos mangkin. Manut Suwija (2014:10) aksara Bali punika mawit saking India Selatan, sane ngranjing ka Indonesia taler rauh ka Bali nyarengin panglimbak budaya Hindune. Aksara sane pinih kuna ring India mawasta Aksara Karosti. Salanturnyane, aksara Karosti nedunang aksara Brahmi.

Ring Bali, kawentenan aksaranyane punika ketah kaanggen nyurat ring sajeroning awig-awig desa, kekawin, sesuratan ring lontar miwah sane lianan. Ritatkala nyurat punika nenten ja ngawag-ngawang nanging wenten uger-uger sane ngiket aksara punika sane kawastanin antuk Pasang Aksara Bali. Pasang Aksara Bali inggih punika uger-uger ring sajeroning nyurat basa Bali antuk aksara Bali (Medra dkk., 2002). Uger-uger punika minakadi pangangge ardasuara, pangangge tengenan, rangkepan wianjana, nyurat kruna lingga tigang kecap, nyurat aksara madwita, nyurat pasang pageh, aksara anceng miwah sane lianan.

Basa, aksara miwah sastra Bali inggih punika kabudayan daerah sane patut kajugjugang kawentenannyane mangda prasida masaih ring aab jagate sakadi mangkin sane sampun katampiasin antuk ius *globalisasi*. Aksara miwah sastranyane taler sakadi punika sane kadadosang tetamian saking panglingsir dumun tur patut kapiara oih para yowanane sami pinaka panglantur budaya Bali mangda nenten sayan rered.

Aksara punika pralambang suara sane wenten ring kertas utawi *media* sane tiosan minakadi batu, lontar, miwah sane tiosan. Akeh pisan aksara wenten ring jagate, aksara Bali pinaka silih tunggil aksara daerah ring Indonesia sane kantun kapiara oih krama Baline mangda kawentenane tetep ajeg lan lestari. Aksara Bali mapaiketan sareng Agama Hindu, sesuratan aksara Bali wenten ring piranti upakara yadnya, minakadi rarajahan, ulap-ulap miwah sane lianan. Nanging ring aab sakadi mangkin kawentenan aksara Bali sampun arang kauningin oih para yowana, arang sane sumeken nelebin pasang aksaranyane.

Ring basa Bali wenten sane kawastanin parikrama nyurat. Nyurat inggih punika parilaksana sane madue genah pinih utama anggen ngwedarang daging pikayunan (Djuhari lan Suherni, 2001: 121). Panampen punika nenten jangkep yening kaanggen sepat siku-siku, dadosnyane wenten panampen sane lianan

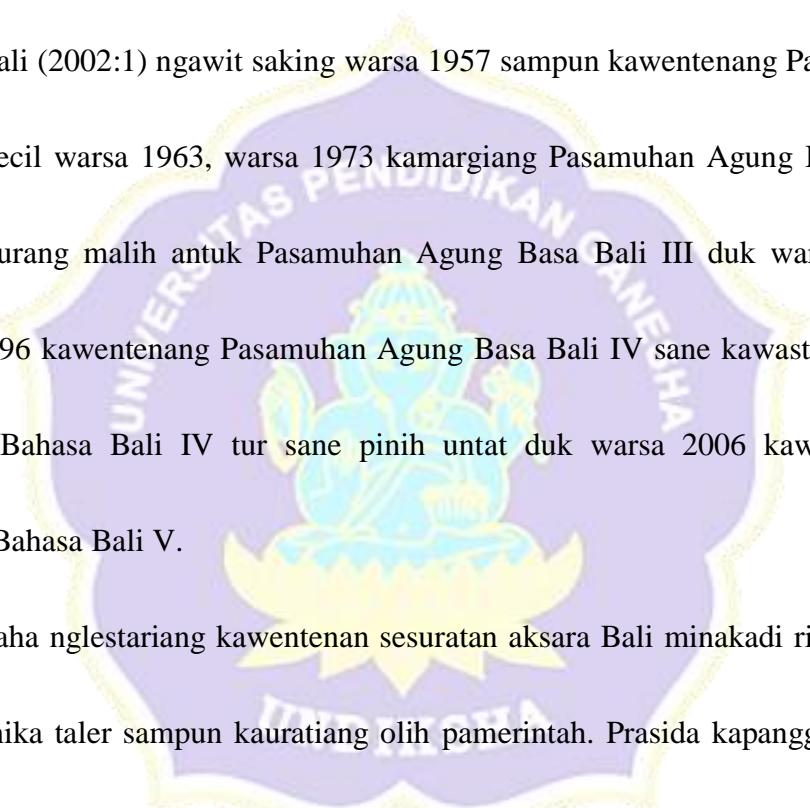
inggih punika Dalman (2015: 1) nlatarang nyurat inggih punika parilaksana anggen ngwetuang sane marupa sesuratan sane kapolihang oilih sang sane nyurat.

Manut panampen sane sampun katlatarang, madue unteng nyurat inggih punika parilaksana sane madue genah pinih utama anggen ngwedarang rasa miwah daging pikayunan.

Kawagedan masesuratan aksara Bali punika patut kaupapira becik-becik duaning ageng pisan kawigunan aksara Baline sajeroning nitenin budaya Bali. Sakancan napi sane mapaiketan sareng budaya Bali, silih tunggil ipun aksara Bali pinaka patinget iraga dados krama Bali sapatutne iraga ngupapira kawentenane punika mangda prasida kukuh lan tetep lestari taler prasida nglimbak ring widang *pariwisata lokal* miwah *mancanegara*. Manut Suwija (2014:9) aksara Bali kaprecayain mederbe kawisesan (*kekuatan magis*) sajeroning ilen-ilen agama miwah adat sane nenten dados gentosin antuk aksara tiosan. Punika mawinan patut kapikayunin sareng sami, sapunapi ja antuk mautsaha mangda kawentenan aksara Bali druene sane pinaka akah budaya Bali tetep ajeg kantos kawekas. Eling ring aab jagate sakadi mangkin sane sayan ngawinang budaya Baline kirang antuk uratian saking para yowanane sami. Duaning budaya *asing* sane sampun ngranjing

ka Bali tur akeh mangkin sane keni ius punika sayan ngawinang budaya Baline kadadosang nomer kalih.

Ri sajeroning nyurat aksara punika nyantos mangkin sampun wenten pauwahan-pauwahan indik uger-uger sesuratannyane. Pidabdab mangda basa, aksara lan sastra Baline sayan nglimbak sampun akeh pisan kamargiang. Manut Disbud Bali (2002:1) ngawit saking warsa 1957 sampun kawentenang Pasamuhan Agung Kecil warsa 1963, warsa 1973 kamargiang Pasamuhan Agung Basa Bali II, kalanturang malih antuk Pasamuhan Agung Basa Bali III duk warsa 1991. Warsa 1996 kawentenang Pasamuhan Agung Basa Bali IV sane kawastanin taler Kongres Bahasa Bali IV tur sane pinih untat duk warsa 2006 kawentenang Kongres Bahasa Bali V.

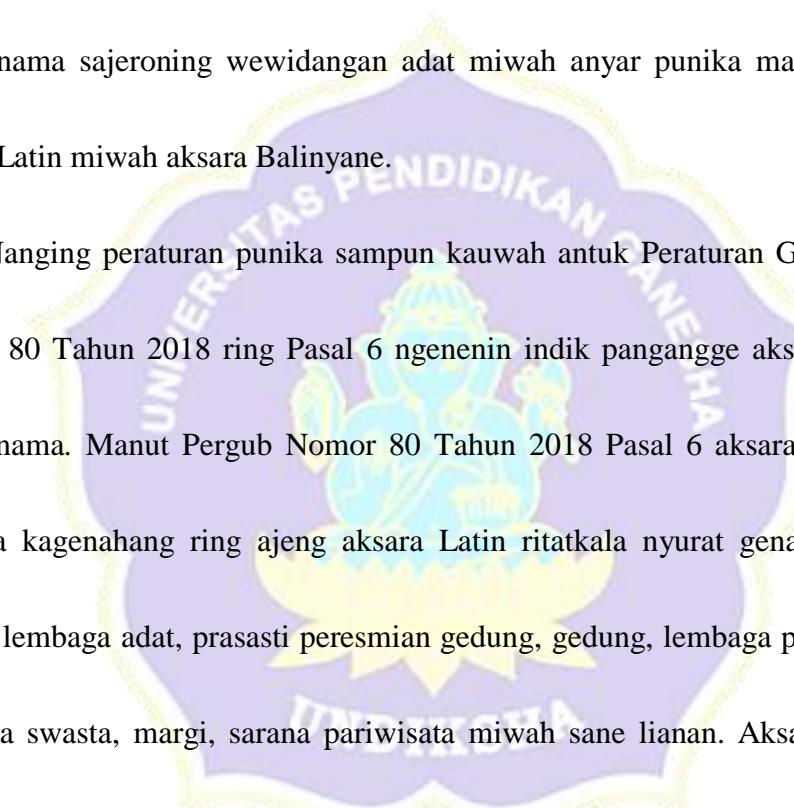


Utsaha nglestariang kawentenan sesuratan aksara Bali minakadi ring papan nama punika taler sampun kauratiang olih pamerintah. Prasida kapanggihin ring Peraturan Gubernur Bali Nomor 80 Tahun 2018 sane sampun kawedar olih Gubernur Bali indik *Perlindungan dan Penggunaan Bahasa, Aksara dan Sastra Bali*. Ring peraturan punika taler sampun kasobiahang tur mangda prasida kalaksanayang ring soang-soang *instansi* pemerintah, sekolah, swasta miyah adat sane wenten ring Bali.

Kawentenan Pergub punika prasida pacang nincapang ring sajeroning budaya Bali utamannya ring ngwacen lan nyurat aksara Bali. Sadurung ngenahang papan nama punika sapatutne katureksain malih ring aksarane manawita wenten kaiwangan ri sajeroning sesuratannyane punika. Yening wenten kirang, sapatutne kabecikin mangda nginutin uger-uger nyurat papan nama manut sakadi buku sane kawedar oleh Dinas Kebudayaan Propinsi Daerah Tingkat I Bali warsa 1996 sane mamurda “Pembinaan Bahasa Aksara dan Sastra Bali Pedoman Penulisan Papan Nama dengan Aksara Bali”. Kawentenan Pergub Bali Nomor 80 Tahun 2018 puniki banget ngicenin iusan sane becik majeng ring krama Baline sami. Kaaptiang mangda samian prasida nganutin napi sane sampun kamedalang oleh Pergub punika mangda krama miwah para yowanane sami eling ring basa, aksara miwah sastra Baline.

Manut Disbud Bali (1996:25) sesuratan papan nama nganggen aksara Bali prasida kabinayang antuk kalih genah kawigunannyane inggih punika wewidangan adat (pura, bale banjar, wasta sekaa truna-truni miwah sane lianan) lan wewidangan anyar (*restoran, hotel, nama jalan, sekolah* miwah genah-genah sane lianan). Ri kalaning nyurat papan nama nganggen wewidangan adat akehan nganggen Pasang Aksara Purwadesta inggih punika nganggen basa Bali, aksara

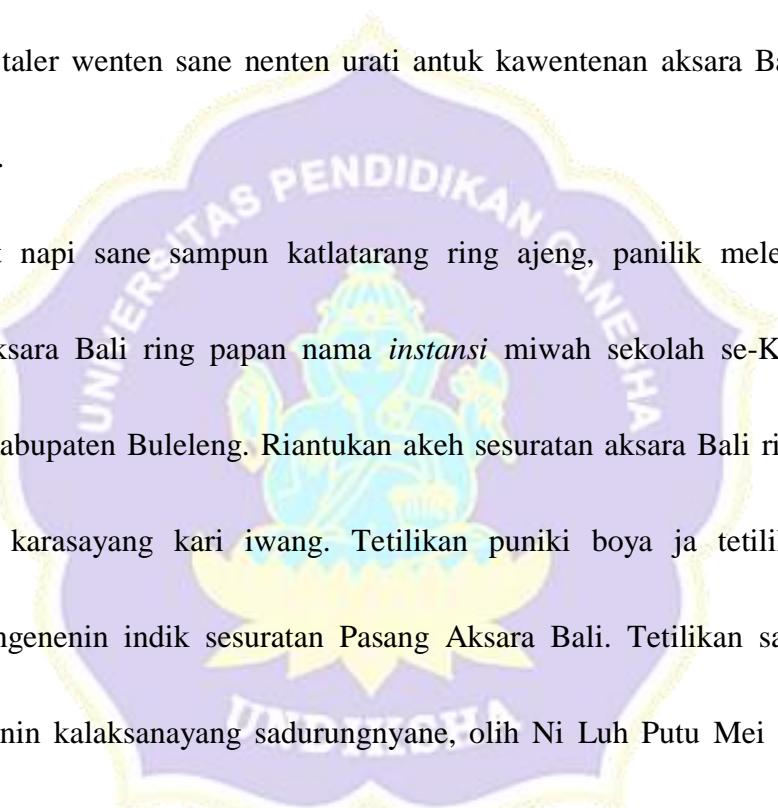
Bali miyah ring sor aksara Bali punika kadagingin aksara latin (dwi aksara). Ring wewidangan anyar, aksara Bali kaanggen nyuratang pralambang suara basa Indonesia utawi basa dura negara. Ring papan nama basa Indonesia, madanging aksara latin, ring sor aksara Latin punika kadagingin aksara Bali (dwi aksara). Saking panlataran ring ajeng prasida kacutetang yening sesuratan aksara Bali ring papan nama sajeroning wewidangan adat miyah anyar punika malianan genah aksara Latin miyah aksara Balinyane.



Nanging peraturan punika sampun kauwah antuk Peraturan Gubernur Bali Nomor 80 Tahun 2018 ring Pasal 6 ngenenin indik pangangge aksara Bali ring papan nama. Manut Pergub Nomor 80 Tahun 2018 Pasal 6 aksara Bali punika mangda kagenahang ring ajeng aksara Latin ritatkala nyurat genah suci umat Hindu, lembaga adat, prasasti peresmian gedung, gedung, lembaga pemerintahan, lembaga swasta, margi, sarana pariwisata miyah sane lianan. Aksara Bali taler prasida kaanggen ring sesuratan genah suci umat agama sane lianan. Sane mabinayan ring aturan sane kawedar olih Disbud Bali miyah Peraturan Gubernur Nomor 80 Tahun 2018 Pasal 6 inggih punika ring pepalihan aksara Bali lan Latin.

Ring soang-soang Kabupaten sajebag Bali sakadi pemerintah ring Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng sakadi *instansi*, sekolah, papan nama

ring soang-soang desa miyah kecamatan ring Kabupaten Buleleng sampun taler nginutin peraturan punika, nanging kari akeh sesuratan papan nama sane iwang nenten nganutin uger-uger Pasang Aksara Bali. Puniki dados pikobet anyar, riantukan arang sane uning wenten kaiwangan-kaiwangan ri sajeroning sesuratan aksara Bali punika. Minab makeh sane nenten tatas uning ring uger-uger nyurat aksara Bali taler wenten sane nenten urati antuk kawentenan aksara Baline ring papan nama.



Manut napi sane sampun katlatarang ring ajeng, panilik meled nilikin sesuratan aksara Bali ring papan nama *instansi* miyah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng. Riantukan akeh sesuratan aksara Bali ring papan nama sane karasayang kari iwang. Tetilikan puniki boyo ja tetilikan sane kapertama ngenenin indik sesuratan Pasang Aksara Bali. Tetilikan sane pateh sampun naanin kalaksanayang sadurungnyane, oih Ni Luh Putu Mei Aryantini (2016) sane nilikin indik Nureksain Sesuratan Pasang Aksara Bali ring Sajeroning Papan Wasta sane Wenten ring Sekolah se-kecamatan Jembrana. Tetilikan sane kalaksanayang oih Ni Luh Putu Mei Aryantini puniki nilikin indik kaiwangan sesuratan papan wasta sane wenten ring sekolah se-Kecamatan Jembrana.

Punika mawinan panyurat meled nguningin sapunapi kawentenan sesuratan papan nama punika lan kirang patut sesuratan papan nama nginutin uger-uger Pasang Aksara Bali. Indike puniki sane mawinan panilik meled “Nureksain Kaiwangan Sesuratan Pasang Aksara Bali ring Sajeroning Papan Nama sane Wenten ring *Instansi* miyah Sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng”. Kaaptiang mangda napi sane kapolihang saking tetilikan puniki prasida kaanggen dasar utawi pedoman miyah wit pabesen kaanggen majeng ring sang sane ngwacen.

1.2 Ngrereh Pikobet

Sajeroning tetilikan puniki sane jagi kalaksanayang, panilik ngrereh makudang kudang pikobet sane sampun katlatarang ring ajeng. Pikobet-pikobet punika ngenenin indik kaiwangan sesuratan Pasang Aksara Bali ring sajeroning papan nama sane wenten ring *instansi* miyah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng. Pikobet sane kapanggihin minakadi : (1) Sapunapi kawentenan sesuratan papan nama ring sajeroning *instansi* miyah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng? (2) Sapunapi sesuratan papan nama ring sajeroning *instansi* miyah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng mangda nganutin uger-uger Pasang Aksara Bali? (3) Sapunapi sukating

aksara Bali sane wenten ring *instansi* miyah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng? (4) Sapunapi panyanggra krama indik kawentenan Peraturan Gubernur Bali Nomor 80 tahun 2018 ngenenin indik sesuratan papan nama ngangge aksara Bali?

1.3 Ngwatesin Pikobet

Sajeroning ngrereh pikobet sane sampun katlatarang ring ajeng, panilik nureksain malih pikobet sane sampun karereh. Pikobet punika kawaesin malih mangda panilik prasida paripurna ri sajeroning nepasin pikobet tetilikan. Pikobet sane lagi kawatesin inggih punika (1) Sapunapi kawentenan sesuratan papan nama ring sajeroning *instansi* miyah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng, (2) Sapunapi sesuratan papan nama ring sajeroning *instansi* miyah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng mangda nganutin uger-uger Pasang Aksara Bali.

1.4 Bantang Pikobet

1. Sapunapi kawentenan sesuratan papan nama ring sajeroning *instansi* miyah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng ?

2. Napike sesuratan papan nama ring sajeroning *instansi* miwah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng punika sampun patut sakadi uger-uger Pasang Aksara Bali ?

1.5 Tetujon

1. Sumangdane prasida uning sapunapi kawentenan sesuratan papan nama ring sajeroning *instansi* miwah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng.
2. Sumangdane prasida uning napike sesuratan papan nama ring sajeroning *instansi* miwah sekolah se-Kecamatan Buleleng, Kabupaten Buleleng punika sampun patut sakadi uger-uger Pasang Aksara Bali.

1.6 Kawigunan Tetilikan

Kawigunan tetilik kapalih dados kalih, inggih punika kawigunan Pamucuk miwah kawigunan Panglimbak.

1. Kawigunan Pamucuk

Ring kawigunan pamucuk, tetilikan puniki sumangdane prasida ngicenin kaweruhan indik Pasang Aksara Bali ring wewidangan

Kecamatan Buleleng miwah krama Bali lianan sumangdane prasida
ngresepang Pasang Aksara Bali indik uger-uger sesuratan aksara
Bali sane patut .

2. Kawigunan Panglimbak

Ring kawigunan panglimbak katuju majeng ring sang sane nyurat
papan nama punika, majeng ring pangwacen, majeng ring panilik
lianlan lan majeng ring krama Bali.

a. Majeng ring sang sane nyurat

Anggen nincapang kawagedan ring sajeroning nyurat nganutin
Pasang Aksara Bali sane becik lan patut. Utsaha nuntuk mangda
sesuratan sane sampun wenten ring papan nama sadurungnyane
punika sayan becik lan sayan nudut kayun sang sane ngwacen.

b. Majeng ring pangwacen

Mangda sang sane ngwacen tetilikan puniki prasida uning ring
sajeroning uger-uger Pasang Aksara Bali ritatkala masesuratan.

Nyurat ring sekolah, jero, ring desa, miwah sane lianan.

c. Majeng ring panilik lianan

Pikoli tetilikan punika prasida kanggen imba miwah sandingan
yening wenten panilik lian sane makarya tetilikan indik pikobet
sane pateh.

d. Majeng ring krama Bali

Krama Bali mangda uning ring sesuratan sane becik lan patut.
Punika taler mangda uning ring uger-uger Pasang Aksara Bali sane
manut ring paplajahan basa Bali.

